EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 27.10.2021.
COM(2021) 678 final

2021/0355 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Konvencijā par Vidusjūras reģiona jūras vides un piekrastes aizsardzību (“Barselonas konvencija”) attiecībā uz tāda lēmuma pieņemšanu, ar kuru Protokola par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu no sauszemes avotiem (“*LBS* protokols”) 15. panta satvarā pieņemtu reģionālos plānus par komunālo notekūdeņu attīrīšanu un notekūdeņu dūņu apsaimniekošanu

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis ir priekšlikums par nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Konvencijas par Vidusjūras reģiona jūras vides un piekrastes aizsardzību ("Barselonas konvencija") un tās protokolu līgumslēdzēju pušu 22. sanāksmē attiecībā uz lēmumu Protokola par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu no sauszemes avotiem ("*LBS* protokols") 15. panta satvarā pieņemt reģionālos plānus par komunālo notekūdeņu attīrīšanu un notekūdeņu dūņu apsaimniekošanu.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. Konvencija par Vidusjūras reģiona jūras vides un piekrastes aizsardzību un tās protokoli

Barselonas konvencija un tās septiņi protokoli, kas pieņemti Vidusjūras rīcības plāna satvarā, ir galvenais reģionālais juridiski saistošais daudzpusējais vides nolīgums attiecībā uz Vidusjūru.

Protokols par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu no sauszemes avotiem ("*LBS* protokols") ir viens no septiņiem Barselonas konvencijas protokoliem. Tā mērķis ir veikt visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai novērstu, mazinātu un pēc iespējas pilnībā izbeigtu Vidusjūras piesārņošanu ar atkritumiem vai citām vielām.

Eiropas Savienība ir (grozītā) *LBS* protokola puse[1].

2.2. Barselonas konvencijas un tās protokolu līgumslēdzēju pušu sanāksme

Barselonas konvencijas un tās protokolu līgumslēdzēju pušu sanāksmē pulcējas ministri un augstākās amatpersonas, kuras pārstāv visas Barselonas konvencijas un tās protokolu līgumslēdzējas puses. 2021. gada 7.–10. decembrī līgumslēdzējas puses tiksies Antaljā, Turcijā.

Saskaņā ar Barselonas konvencijas 25. pantu Eiropas Savienības ("ES") balsstiesības veido to ES dalībvalstu skaitam atbilstošs balsu skaits, kuras ir minētās konvencijas un viena vai vairāku tās protokolu līgumslēdzējas puses. ES savas balsstiesības neizmanto, ja savas balsstiesības izmanto tās dalībvalstis, un otrādi.

Saskaņā ar *LBS* protokola 15. panta 1. punktu lēmumus par rīcības plānu, programmu un pasākumu pieņemšanu pieņem ar klātesošo un balsojošo līgumslēdzēju pušu divu trešdaļu balsu vairākumu.

2.3. Akts, ko paredzēts pieņemt Barselonas konvencijas un tās protokolu līgumslēdzēju pušu 22. sanāksmē

Barselonas konvencijas un tās protokolu līgumslēdzējām pusēm ir jāapstiprina lēmums, ar ko pieņemtu reģionālos plānus par komunālo notekūdeņu attīrīšanu un notekūdeņu dūņu apsaimniekošanu *LBS* protokola 15. panta satvarā ("paredzētais akts").

Paredzētā akta mērķis ir pieņemt divus reģionālos plānus — reģionālo plānu, ar kuru tiks atjaunināti vairāki pašreizējā komunālo notekūdeņu attīrīšanas reģionālā plāna aspekti, un jaunu reģionālo plānu par notekūdeņu dūņu apsaimniekošanu (turpmāk abi kopā "reģionālie plāni").

Reģionālie plāni Savienībai būs saistoši, kā nosaka *LBS* protokola 15. panta 3. punkts.

---

[1] OV L 322, 14.12.1999., 18.–31. lpp.

3. NOSTĀJA, KAS JĀIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ

Plānotais komunālo notekūdeņu attīrīšanas reģionālais plāns ir ievērojami pamatīgāks par iepriekšējo reģionālo plānu par BSP5 samazināšanu. Konkrētāk, emisijas robežvērtības ir paplašinātas, lai aptvertu nozīmīgākos piesārņotājus, kas tiek novadīti ar attīrītiem notekūdeņiem, arī pārgūtiem un rūpnieciskiem notekūdeņiem.

Jaunajā notekūdeņu dūņu apsaimniekošanas reģionālajā plānā ierosinātie pasākumi aptver dažādos notekūdeņu dūņu pielietojumus, patogēnu un smago metālu satura robežvērtības biocietvielām, ko izmanto lauksaimniecībā, ar dūņu izmantošanu enerģijas / barības vielu atgūšanai saistītus aspektus un notekūdeņu attīrīšanas staciju notekūdeņu dūņu kvalitātes monitoringu.

Savienības nostāja ir vajadzīga tāpēc, ka paredzētā priekšlikuma ietekme ir juridiski saistoša.

Priekšlikums atbilst Savienības iecerei samazināt piesārņojumu un uzlabot vides aizsardzību saskaņā ar zaļo kursu. Tāpēc tiek ierosināts Savienībai atbalstīt paredzētā akta pieņemšanu.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka *"nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu"*.

Jēdziens *"lēmumi ar juridiskām sekām"* ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru.

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Barselonas konvencijas un tās protokolu līgumslēdzēju pušu sanāksme ir struktūra, kas izveidota ar nolīgumu, proti, ar Barselonas konvenciju.

Ar paredzēto aktu *LBS* protokola 15. panta satvarā tiks pieņemti reģionālie plāni par komunālo notekūdeņu attīrīšanu un notekūdeņu dūņu apsaimniekošanu, tāpēc tā pieņemšana ir akts ar juridiskām sekām.

Barselonas konvencijā un tās pielikumos noteikto iestāžu sistēmu paredzētais akts nepapildina un negroza.

Tāpēc ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta nostāja. Ja paredzētajam aktam ir divi mērķi vai divi komponenti un viens no tiem ir atzīstams par galveno, bet otram ir pakārtota nozīme, tad lēmums, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, jābalsta uz viena materiālā juridiskā pamata, proti, tā, ko prasa galvenais jeb dominējošais mērķis vai komponents.

4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Paredzētā akta galvenais mērķis un saturs attiecas uz vides aizsardzību.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 192. panta 1. punkts.

4.3. Secinājums

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 192. panta 1. punktam, lasītam saistībā ar 218. panta 9. punktu.

2021/0355 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Konvencijā par Vidusjūras reģiona jūras vides un piekrastes aizsardzību (“Barselonas konvencija”) attiecībā uz tāda lēmuma pieņemšanu, ar kuru Protokola par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu no sauszemes avotiem (“*LBS* protokols”) 15. panta satvarā pieņemtu reģionālos plānus par komunālo notekūdeņu attīrīšanu un notekūdeņu dūņu apsaimniekošanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 192. panta 1. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Grozīto Protokolu par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu no sauszemes avotiem un darbībām uz sauszemes (“*LBS* protokols”) Savienība noslēdza ar Padomes Lēmumu 1999/801/EK[2], un minētais protokols stājās spēkā 2008. gada 11. maijā.

(2) Saskaņā ar *LBS* protokola 15. pantu Barselonas konvencijas un tās protokolu līgumslēdzēju pušu sanāksmē var pieņemt reģionālus rīcības plānus, kuros ietverti pasākumi un to īstenošanas termiņi.

(3) Barselonas konvencijas un tās protokolu līgumslēdzējām pusēm savā 22. sanāksmē 2021. gada 7.–10. decembrī ir *LBS* protokola 15. panta satvarā jāpieņem reģionālie plāni par komunālo notekūdeņu attīrīšanu un notekūdeņu dūņu apsaimniekošanu.

(4) Ar paredzēto lēmumu pieņemtie reģionālie plāni Savienībai saskaņā ar *LBS* protokola 15. panta 3. punktu būs saistoši, tāpēc jānosaka, kāda nostāja Savienības vārdā jāieņem Barselonas konvencijas un tās protokolu līgumslēdzēju pušu sanāksmē.

(5) Tā kā ar paredzētajiem reģionālajiem plāniem iecerēts atjaunināt Vidusjūras aizsardzības prasības, grozīt ES starptautiskās saistības un ieceres un uzlabot vides aizsardzību, tiek ierosināts Savienībai minētā lēmuma pieņemšanu atbalstīt,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem Barselonas konvencijas un tās protokolu līgumslēdzēju pušu 22. sanāksmē, ir atbalstīt tā lēmuma pieņemšanu, ar ko Protokola par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu no sauszemes avotiem (“*LBS* protokols”) 15. panta satvarā pieņemtu reģionālos plānus par komunālo notekūdeņu attīrīšanu un notekūdeņu dūņu apsaimniekošanu.

[2] OV L 322, 14.12.1999., 18.–31. lpp.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē,

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs